**Załącznik nr 9 do SWZ**

**UMOWA nr……../SnI/2023**

zawarta w dniu ……………………………. 2023 roku pomiędzy:

**Zachodniopomorską Regionalną Organizacją Turystyczną,** adres: ul. Partyzantów 1, 70-222 Szczecin,  
o numerze NIP 851-27-45-138, REGON 812378247, tel.: 91 433 41 26, adres e-mail: [projekt@zrot.pl](mailto:projekt@zrot.pl), zwaną dalej Zamawiającym, reprezentowaną przez

**Artura Pomianowskiego – Dyrektora Biura ZROT**.

a

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………, zwanym dalej Wykonawcą, reprezentowanym przez:

1. ……………………………………………………………………..

zwanymi dalej Stronami.

Niniejsza umowa zostaje zawarta w wyniku przeprowadzonego przez Zamawiającego postępowania  
o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne prowadzonego na podstawie ustawy  
z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605, ze zm.)  
oraz zasad określonych w umowie o dofinansowanie projektu nr RPZP.01.14.00-32-0002/21-00.

**§ 1.**

**OŚWIADCZENIA WYKONAWCY**

1. Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z założeniami wykonania Przedmiotu umowy i nie zgłasza do nich uwag oraz zobowiązuje się do wykonania Przedmiotu umowy zgodnie z tymi założeniami.
2. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować Przedmiot umowy dokładając najwyższej staranności  
   z uwzględnieniem zawodowego charakteru działalności Wykonawcy, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami, treścią Umowy oraz uzgodnieniami dokonanymi w trakcie realizacji Umowy.
3. Wykonawca zobowiązany jest bezzwłocznie informować o przeszkodach w należytym wykonywaniu Umowy, w tym również o okolicznościach leżących po stronie Zamawiającego,  
   które mogą mieć wpływ na wywiązanie się Wykonawcy z postanowień Umowy.
4. Wykonawca oświadcza, że przed zawarciem niniejszej Umowy wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych) (Dz. Urz. UE seria L Nr 119 z dn. 04.05.2016 r., str. 1) (RODO) wobec każdej osoby fizycznej, od której dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio Wykonawca pozyskał w celu wpisania jej do treści Umowy, jako dane osoby reprezentującej Wykonawcę lub działającej w jego imieniu przy realizowaniu Umowy. Wykonawca zobowiązuje się, w przypadku wyznaczenia lub wskazania do działania przy wykonywaniu niniejszej Umowy innych osób niż wymienione w jej treści, najpóźniej wraz z przekazaniem Zamawiającemu danych osobowych tych osób zrealizować obowiązki informacyjne w trybie art. 13 lub art. 14 RODO.

**§ 2.**

**PRZEDMIOT UMOWY**

1. **Zakres zamówienia obejmuje tłumaczenie pisemne treści folderu promocyjnego z języka polskiego na języki: angielski, niemiecki, ukraiński, czeski, wykonanie wersji czytanej dla osób niewidomych, opracowanie projektu okładki, skład i druk (w pięciu wersjach językowych: polskiej, angielskiej, niemieckiej, ukraińskiej i czeskiej) oraz dostarczenie do siedziby Zamawiającego** (dalej jako: „Folder”)**, w ramach realizacji projektu pn. „Wzmocnienie pozycji regionalnej gospodarki. Pomorze Zachodnie – Ster na innowacje etap III”,** współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2014-2020.
2. Zakres i sposób wykonania Przedmiotu umowy określa niniejsza umowa oraz niżej wymienione dokumenty, które stanowią integralną jej część:
   1. Oferta Wykonawcy z dnia ………………………… 2023 roku wraz z załącznikami, stanowiąca załącznik nr 1 do umowy;
   2. Specyfikacja Warunków Zamówienia wraz z załącznikami, stanowiąca załącznik nr 2  
      do umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że nie zachodzą żadne okoliczności uniemożliwiające rozpoczęcie, realizację i zakończenie wykonania Przedmiotu umowy.

**§ 3.**

**TERMIN REALIZACJI UMOWY**

1. Termin realizacji zamówienia wynosi do ……. dni od dnia podpisania umowy, nie później jednak  
   niż do dnia 18.12.2023 roku (termin wskazany na podstawie deklaracji złożonej w załączniku nr 1 do SWZ – formularzu ofertowym).
2. Szczegółowy harmonogram realizacji umowy:
   1. w terminie do 5 dni od daty podpisania umowy Strony umowy spotkają się w siedzibie Zamawiającego celem omówienia oraz wspólnego ustalenia harmonogramu wykonania przedmiotu zamówienia,
   2. na spotkaniu, o którym mowa w pkt 1, Zamawiający przekaże wersję elektroniczną folderu, o którym mowa w § 2 ust. 1 umowy,
   3. Wykonawca przygotuje na spotkanie, o którym mowa w ust. 1, wstępny harmonogram realizacji przedmiotu zamówienia, w szczególności uwzględniający:
      1. opracowanie i przedstawienie Zamawiającemu do akceptacji okładki folderu w języku polskim, angielskim, niemieckim, ukraińskim i czeskim,
      2. wniesienie przez Zamawiającego ewentualnych poprawek do projektu okładki,
      3. dokonywanie tłumaczeń na języki obce: angielski, niemiecki, ukraiński i czeski,
      4. bieżące konsultacje oraz akceptacja przez Zamawiającego projektu folderu w każdej  
         z wersji językowych,
      5. przedstawienie Zamawiającemu proofu cyfrowego wybranych elementów folderu,
      6. druk, dostarczenie wersji drukowanej i elektronicznej folderu,
      7. inne – w zależności od określonych na spotkaniu potrzeb.
   4. Ze spotkania zostanie sporządzony protokół, który będzie podpisany przez obie strony umowy.
3. Przekazanie i odbiór wersji drukowanej przedmiotu zamówienia odbywać się będzie wspólnie, przez obie strony umowy, zgodnie z treścią protokołu zdawczo – odbiorczego sporządzanego  
   w 2 egzemplarzach (po jednym dla każdej ze stron umowy).
4. Protokół zostanie podpisany po dostarczeniu wersji drukowanej i elektronicznej przedmiotu zamówienia, a następnie po otwarciu w siedzibie Zamawiającego wersji elektronicznej przedmiotu umowy, zapisanej na nośniku cyfrowym, w formacie pdf oraz Adobe – InDesign.
5. Podpisanie przez obie strony umowy protokołu zdawczo - odbiorczego bez żadnych zastrzeżeń jest warunkiem wystawienia przez Wykonawcę, a następnie przyjęcia i zapłaty przez Zamawiającego faktury VAT.
6. W przypadku zastrzeżeń do dostarczonego przedmiotu umowy – sporządzony zostanie protokół uwzględniający stwierdzone uchybienia oraz uwzględniający termin na ich usunięcie bez nakładania kar finansowych.
7. Wykonawca zobowiązuje się do mailowego poinformowania Zamawiającego o terminie  
   i przybliżonej godzinie dostarczenia przedmiotu zamówienia.
8. Zamawiający zobowiązuje się do przekazania Wykonawcy drogą mailową dokładnego adresu dostarczenia przedmiotu zamówienia, w terminie najdalej na 5 dni przed nastąpieniem tego terminu.
9. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji. Prawo opcji będzie polegać  
   na możliwości dodatkowego zamówienia do wartości nie większej niż 50% kwoty podstawowej.
10. Ewentualne skorzystanie z prawa opcji (wezwanie Wykonawcy do wykonania i dostawy folderu) może nastąpić w całym okresie obowiązywania umowy i dodatkowo po jej zrealizowaniu, jednak nie później niż do dnia 01 grudnia 2023 roku.
11. Oświadczenie w przedmiocie skorzystania z prawa opcji zostanie przekazane Wykonawcy w formie pisemnej lub pocztą elektroniczną, według wyboru Zamawiającego.
12. Wynagrodzenie za dodatkowo zamówione usługi w ramach prawa opcji będzie ustalone  
    z uwzględnieniem cen jednostkowych wskazanych w ofercie Wykonawcy.
13. Zasady realizacji wykonywanych w ramach prawa opcji, tj. w szczególności sposobu realizacji, sposobu naliczania kar umownych, wykonywania praw i obowiązków wynikających  
    ze współpracy Stron, będą takie same jak zasady, które obowiązują w stosunku do podstawowego przedmiotu umowy.
14. Termin wykonania przedmiotu umowy w ramach prawa opcji – wynosić będzie 20 dni licząc  
    od dnia potwierdzenia drogą mailową otrzymania zlecenia od Zamawiającego.
15. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie jest traktowane jako zmiana przedmiotowej umowy, a jako jej realizacja.
16. Przewidziane prawo opcji nie stanowi zaciągnięcia zobowiązania do zamówienia dodatkowych usług.
17. Zamawiający zobowiązuje się do udostępnienia wszelkich niezbędnych do należytego wykonania umowy informacji i dokumentów znajdujących się w jego posiadaniu.
18. Zamawiający zobowiązuje się ponadto do udzielania wszelkich niezbędnych wyjaśnień związanych z realizacją przedmiotowej umowy.

**§ 4.**

**ZASADY WSPÓŁPRACY STRON**

1. Zamawiający i Wykonawca zobowiązują się do wzajemnej współpracy w celu należytej realizacji Przedmiotu umowy.
2. Współpraca Stron oraz wymiana informacji będzie się odbywała w granicach niezbędnych  
   do prawidłowego wykonania Umowy, z poszanowaniem powszechnie obowiązujących przepisów prawa i ustalonych zwyczajów, zasad uczciwej konkurencji, ochrony informacji stanowiących informacje poufne każdej ze Stron oraz interesów handlowych każdej ze Stron.
3. Zamawiający zapewni Wykonawcy dostęp do informacji i środków technicznych w zakresie niezbędnym do realizacji Przedmiotu umowy.
4. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania pracowników Wykonawcy, osób działających w jego imieniu lub podwykonawców, jak za własne działania lub zaniechania.
5. W razie sporów mogących wyniknąć na tle realizacji Umowy, Strony będą dążyć  
   do ich polubownego załatwienia. Przed wniesieniem powództwa do sądu powszechnego każda  
   ze Stron obowiązana jest co najmniej wezwać listem poleconym drugą Stronę do próby ugodowego zakończenia sporu. Jeżeli strony nie osiągną kompromisu na drodze polubownej, poddadzą one spór pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
6. W związku z wejściem w życie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679  
   z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwane dalej „rozporządzeniem”, Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), celem potwierdzenia wykonania przez Wykonawcę obowiązków informacyjnych względem osób, o których mowa  
   w art. 14 tego rozporządzenia, albo oświadczenia o zaistnieniu podstaw prawnych do wyłączenia realizacji tego obowiązku, Wykonawca najpóźniej w dniu zawarcia umowy zobowiązany  
   jest przedłożyć Zamawiającemu oświadczenie stanowiące załącznik nr 3 do umowy.

**§ 5.**

**WYNAGRODZENIE**

Wynagrodzenie Wykonawcy za realizację Przedmiotu zamówienia wynosi **……………..…………………   
zł brutto** (słownie: ……………………………………………………………………………………………………….. złotych brutto ……./100) i obejmuje podatek VAT w wys. ……..………………….. zł.

**§ 6.**

**PŁATNOŚĆ**

1. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty ceny za usługę po realizacji Przedmiotu zamówienia.
2. Wykonawca zobowiązany jest do bezzwłocznego wystawienia i dostarczenia Zamawiającemu faktury VAT / ustrukturyzowanej faktury elektronicznej lub innego dokumentu księgowego, jednak nie później niż 7 dni od daty podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego.
3. Ilekroć w niniejszej umowie jest mowa o ustrukturyzowanych fakturach elektronicznych należy przez to rozumieć faktury elektroniczne, o których mowa w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 1666,  
   z późn. zm.).
4. Faktura VAT/ustrukturyzowana faktura elektroniczna musi być opatrzona dokładną nazwą Przedmiotu umowy, a także być wystawiona na następujące dane Zamawiającego:

**Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna**

**Partyzantów 1, 70-222 Szczecin**

**NIP: 8512745138**

1. Płatność będzie dokonywana na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na dokumencie księgowym, z zastrzeżeniem, że rachunek bankowy musi być zgodny z numerem rachunku ujawnionym w wykazie prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej bądź będzie potwierdzony w wykazie jako pasujący do rachunku ujawnionego w wykazie. Gdy w wykazie ujawniony jest inny rachunek bankowy, płatność wynagrodzenia dokonana zostanie na rachunek bankowy ujawniony w tym wykazie. Wykonawca zobowiązuje się umieścić numer rachunku bankowego, o którym mowa w poprzednim zdaniu, na każdej wystawionej przez siebie fakturze VAT/ ustrukturyzowanej fakturze elektronicznej. Wykonawca zobowiązuje się umieścić  
   na wystawionej przez siebie fakturze VAT/ ustrukturyzowanej fakturze elektronicznej numer swojego rachunku bankowego, który został zgłoszony w organie podatkowym i umieszczony  
   w rejestrze podatników VAT.
2. Strony zgodnie ustalają, iż za dzień zapłaty wynagrodzenia uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
3. Płatność wynagrodzenia nastąpi przelewem na konto Wykonawcy podanego na fakturze  
   w terminie do 21 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu faktury VAT/ ustrukturyzowanej faktury elektronicznej wraz z protokołem zdawczo-odbiorczym podpisanym przez obie strony umowy.
4. Wykonawca oświadcza, że numer rachunku rozliczeniowego wskazany na fakturze/fakturach, które będą wystawione w jego imieniu, jest rachunkiem/nie jest rachunkiem\*, dla którego zgodnie z Rozdziałem 3a ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Prawo Bankowe prowadzony jest rachunek VAT.
5. Jeśli numer rachunku rozliczeniowego wskazany przez Wykonawcę, o którym mowa   
   w ust. 8, jest rachunkiem, dla którego zgodnie z Rozdziałem 3a ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Prawo Bankowe prowadzony jest rachunek VAT, to:
   1. Zamawiający oświadcza, że będzie realizować płatności za faktury z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności tzw. „split payment”. Zapłatę w tym systemie uznaje się za dokonanie płatności w terminie ustalonym w ust. 5.
   2. Podzieloną płatność, tzw. „split payment”, stosuje się wyłącznie przy płatnościach bezgotówkowych, realizowanych za pośrednictwem polecenia przelewu lub polecenia zapłaty dla czynnych podatników VAT. Mechanizm podzielonej płatności nie będzie wykorzystywany do zapłaty za czynności lub zdarzenia pozostające poza zakresem VAT  
      (np. zapłata kar, odszkodowania), a także za świadczenia zwolnione z VAT, opodatkowane stawką 0% lub objęte odwrotnym obciążeniem.
   3. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego płatności w systemie podzielonej płatności tzw. „split payment”.

**§ 7.**

**KARY UMOWNE I ODPOWIEDZIALNOŚĆ**

1. Wykonawca zapłaci Zmawiającemu karę umowną z tytułu realizacji zamówienia w sposób niezgodny z warunkami określonymi w SWZ w zakresie terminu realizacji przedmiotu umowy  
   na potwierdzenie wymagań określonych w SOPZ oraz kryteriów oceny ofert w wysokości  
   3% wartości przedmiotu zamówienia za każdy dzień spóźnienia z wykonaniem przedmiotu zamówienia.
2. W przypadku braku dostarczenia przedmiotu umowy i podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego przed upływem terminu 18 grudnia 2023 roku, z tytułu niedotrzymania terminu i utraty dofinansowania unijnego – Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50% wartości zamówienia.
3. Przy dostarczeniu części przedmiotu zamówienia kary umowne naliczane są zgodnie  
   z postanowieniami ust. 1, niezależnie od wartości dostarczonej części.
4. Za każdorazowe powierzenie realizacji Przedmiotu umowy podwykonawcy, o którym Zamawiający nie został powiadomiony, Wykonawca zapłaci karę w wysokości 2 000 zł brutto,  
   co nie stoi na przeszkodzie w dochodzeniu przez Zamawiającego na zasadach ogólnych wynikających z przepisów Kodeksu cywilnego odszkodowania przewyższającego  
   tę kwotę do pełnej wysokości szkody poniesionej przez Zamawiającego.
5. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy w okolicznościach określonych  
   w § 15 ust. 1 pkt 2 i 3 Umowy Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia Wykonawcy dodatkowo kary umownej w wysokości 20% kwoty brutto całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy, określonego w § 5 Umowy.
6. Maksymalna możliwa wartość kar umownych z tytułu realizacji niniejszej umowy wynosi  
   35% wartości Umowy.
7. Kary umowne są natychmiast wymagalne z chwilą wystąpienia okoliczności faktycznych uzasadniających obciążenie Wykonawcy karą umowną. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie naliczonych przez Zamawiającego kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy,  
   bez konieczności uprzedniego wzywania go do ich zapłaty. O wysokości naliczonej  
   przez Zamawiającego kary umownej Wykonawca zostanie poinformowany przez doręczenie  
   mu noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego.
8. Obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kar umownych z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy nie wyłącza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania przewyższającego ustalone w Umowie kary umowne, na zasadach ogólnych wynikających z przepisów Kodeksu cywilnego do pełnej wysokości szkody poniesionej  
   przez Zamawiającego na skutek działania lub zaniechania Wykonawcy lub jego podwykonawcy.
9. Zamawiający odstąpi od naliczania kar umownych w każdym przypadku, w którym okoliczności przyczyniające się do nienależytego wykonania Umowy leżały po stronie Zamawiającego. Obowiązek udowodnienia faktu zaistnienia tych okoliczności spoczywa na Wykonawcy.
10. Żadna ze Stron nie będzie odpowiedzialna za niewykonanie lub nienależyte wykonanie swoich zobowiązań wynikających z Umowy w takim stopniu, w jakim jest to wynikiem działania  
    Siły wyższej. Strona, która powołuje się na stan Siły wyższej:
    1. jest zobowiązana do niezwłocznego pisemnego powiadomienia o tym drugiej Strony;
    2. musi udokumentować i udowodnić okoliczności zaistnienia Siły wyższej.

**§ 8.**

**REPREZENTANCI STRON**

1. Osobami upoważnionymi do reprezentowania Zamawiającego w sprawach związanych z realizacją Umowy, w tym również odebrania Przedmiotu umowy, są:
   1. Stanisław Prusiewicz, tel. 91 433 41 26, e-mail: [s.prusiewicz@zrot.pl](mailto:s.prusiewicz@zrot.pl),
   2. bądź inne osoby upoważnione pisemnie przez Dyrektora Biura Zachodniopomorskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej.
2. Osobami upoważnionymi do reprezentowania Wykonawcy w sprawach związanych z realizacją Umowy są:
   1. ……………………………………………………………..………, tel. ……………………………., e-mail: ……………………...…………………………………………………………………………….;
   2. ……………………………………………………………..………, tel. ……………………………., e-mail: ………………………...………………………………………………………………………… .
3. Osoby wskazane w ust. 1 i 2 są upoważnione do reprezentowania danej Strony,  
   która je wyznaczyła, w zakresie wszelkich czynności związanych z bieżącą realizacją Umowy,  
   a w szczególności do składania oświadczeń w zakresie potwierdzania prawidłowości zrealizowanych usług i podpisania protokołów ich odbioru, o których mowa w Umowie.
4. O każdorazowej zmianie numerów telefonów lub adresów e-mail Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie poinformować Zamawiającego.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany osób wskazanych w ust. 1. O dokonaniu zmiany Zamawiający powiadomi na piśmie Wykonawcę.

**§ 9.**

**POUFNOŚĆ**

1. Wykonawca zobowiązuje się do nieograniczonego w czasie zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z wykonywaniem Umowy oraz odpowiada w tym zakresie  
   za swoich pracowników oraz osoby biorące udział w realizacji Umowy jako jego podwykonawcy, którzy w jego imieniu wykonują na rzecz Zamawiającego usługi i dostawy objęte Przedmiotem umowy.
2. Wykonawca udostępnia informacje uzyskane od Zamawiającego w związku z wykonywaniem  
   usług i dostaw objętych Przedmiotem umowy wyłącznie tym swoim pracownikom, którym  
   są one niezbędne do prawidłowego wykonania powierzonych im czynności i tylko w zakresie koniecznym do ich wykonania. Zakres udostępnianych pracownikom informacji uzależniony  
   jest od zakresu powierzonych im czynności.
3. Wykonawca podczas przesyłania drogą elektroniczną informacji i dokumentów, o których mowa w niniejszym paragrafie Umowy, jest zobowiązany do ich szyfrowania ogólnodostępnymi mechanizmami kryptograficznymi.
4. Obowiązek zachowania poufności nie dotyczy informacji prawnie chronionych żądanych  
   przez uprawnione organy, w zakresie, w jakim te organy są uprawnione do ich otrzymania zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa. W takim przypadku Wykonawca  
   przed ujawnieniem informacji prawnie chronionych zobowiązuje się poinformować Zamawiającego o zgłoszeniu żądania przez taki organ.
5. Każda ze Stron Umowy zobowiązuje się wykorzystywać informacje prawnie chronione drugiej Strony jedynie w celach ściśle związanych z realizacją Umowy. Każda ze Stron zobowiązuje się zachować w tajemnicy informacje prawnie chronione drugiej Strony oraz chronić je z taką samą starannością, z jaką chroni własne informacje prawnie chronione, co najmniej zaś w stopniu wynikającym z zachowania należytej staranności wynikającej z zawodowego charakteru prowadzonej działalności.
6. Wykonawca zobowiązuje się do niepodejmowania działań mających na celu uzyskanie jakichkolwiek innych danych i informacji dotyczących tajemnicy służbowej Zamawiającego  
   oraz danych osobowych innych niż te, które są niezbędne do wykonania usług i dostaw objętych Przedmiotem umowy.
7. Strony Umowy zobowiązują się do ograniczenia obiegu informacji prawnie chronionych wynikających z realizacji Umowy wewnątrz swojej własnej organizacji. Bez pisemnej zgody drugiej Strony informacje prawnie chronione mogą zostać ujawnione wyłącznie pracownikom Strony  
   albo podwykonawcom wykonującym na rzecz Strony czynności związane z realizacją Umowy,  
   a także w przypadku i w zakresie wynikającym z powszechnie obowiązujących przepisów prawa,  
   w szczególności ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2020 r. poz. 2176).
8. Strona nie ma obowiązku zachowania poufności w stosunku do przekazanych przez drugą Stronę informacji, które są powszechnie znane lub zostały podane do publicznej wiadomości  
   bez naruszenia obowiązku zachowania poufności.
9. Wykonawca zobowiązuje się - w zakresie uregulowanym powszechnie obowiązującymi przepisami prawa - do zwolnienia Zamawiającego z odpowiedzialności z tytułu naruszenia poufności uzyskanych informacji oraz do naprawienia szkody wyrządzonej Zamawiającemu w wyniku naruszenia poufności z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, a w szczególności z uwagi  
   na niewykonanie lub nienależyte wykonanie przez Wykonawcę zobowiązań wynikających  
   z postanowień niniejszej Umowy. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia  
   kar zapłaconych przez Zamawiającego, poniesionych przez Zamawiającego kosztów procesu  
   i zastępstwa procesowego, a także odszkodowania na rzecz podmiotu, którego naruszenie poufności dotyczyło.
10. Wszelkie nieujawnione do wiadomości publicznej informacje, w tym stanowiące informacje techniczne, handlowe, organizacyjne lub prawne, dane osobowe, hasła dostępu Użytkowników, kod źródłowy i wynikowy, dane dotyczące działalności Zamawiającego ujęte w dokumentach przekazywanych Wykonawcy i inne, co do których podjęto niezbędne działania w celu zachowania ich poufności, o których druga Strona uzyskała wiedzę lub do których uzyskała dostęp w związku  
    z realizacją Umowy, będą uważane za informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa  
    w rozumieniu art. 11 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji  
    (Dz. U. z 2020 r. poz. 1913) tej Strony, do której należą („Informacje prawnie chronione”).
11. Zobowiązanie do zachowania poufności wiąże Strony bezterminowo, a każda ze Stron zobowiązuje się nie wypowiadać tego zobowiązania.
12. Wykonawca zobowiązuje się do nałożenia na podwykonawcę obowiązków w zakresie ochrony informacji prawnie chronionych, określonych w niniejszym paragrafie Umowy.

**§ 10.**

**PODWYKONAWSTWO**

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie części Przedmiotu umowy podwykonawcom  
   pod warunkiem, że przed takim powierzeniem wskaże Zamawiającemu tę część Przedmiotu umowy, której wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcy z uwzględnieniem należytej staranności przewidzianej dla profesjonalnego wykonania Przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ma obowiązek zgłoszenia Zamawiającemu wszystkich podwykonawców przed przystąpieniem przez nich do realizacji powierzonej im części Przedmiotu umowy  
   oraz poinformowania o zmianie podwykonawców lub rezygnacji z ich udziału w realizacji Przedmiotu umowy, pod rygorem naliczenia kary umownej, o której mowa w § 7 ust. 3 Umowy.
3. Dla skutecznego zgłoszenia, zmiany lub rezygnacji z podwykonawcy wymagane jest, aby stosowna informacja w formie pisemnej lub w formie elektronicznej została złożona Zamawiającemu  
   tj. którejkolwiek spośród osób wskazanych w § 8 ust. 1 pkt 1-3 Umowy.
4. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody powstałe w wyniku działania  
   lub zaniechania swoich pracowników lub osób biorących udział w realizacji Umowy jako jego podwykonawcy. W przypadku powierzenia przez Wykonawcę realizacji części Przedmiotu umowy podwykonawcom, Wykonawca odpowiadał będzie za ich działania lub zaniechania, w tym  
   za terminową realizację Przedmiotu umowy, jak za własne działania lub zaniechania.
5. Umowa o podwykonawstwo nie może zawierać postanowień kształtujących prawa i obowiązki podwykonawcy w zakresie kar umownych oraz postanowień dotyczących warunków wypłaty wynagrodzenia w sposób dla niego mniej korzystny niż prawa i obowiązki Wykonawcy ukształtowane postanowieniami umowy zawartej między Zamawiającym a Wykonawcą.
6. Wykonawca w trakcie wykonywania umowy może:
7. zrezygnować z podwykonawstwa,
8. zmienić podwykonawcę.
9. Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o wszelkich zmianach w odniesieniu do informacji,  
   o których mowa w ust.1, w trakcie realizacji zamówienia, a także przekazuje wymagane informacje na temat nowych podwykonawców, którym zamierza powierzyć realizację usług.
10. Jeżeli zmiana albo rezygnacja z podwykonawcy dotyczy podmiotu, na którego zasoby Wykonawca powoływał się, na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca jest zobowiązany wykazać Zamawiającemu,  
    iż proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu  
    nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia oraz brak jest podstaw do wykluczenia proponowanego podwykonawcy. Przepis art. 122 ustawy Pzp stosuje się odpowiednio.
11. Powyższego pkt. 8 nie stosuje się wobec podwykonawców niebędących podmiotami, na których zasoby wykonawca powoływał się na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp oraz do dalszych podwykonawców (UWAGA: chyba, że w toku postępowania weryfikowane były podstawy wykluczenia podwykonawcy niebędącego podmiotem trzecim, na zasadach określonych w art. 462 ust. 5 i 6 ustawy Pzp).

**§11.**

**ZMIANY UMOWY**

1. Treść Umowy nie podlega negocjacjom i zawiera wszelkie istotne dla Zamawiającego warunki realizacji Przedmiotu umowy. Zakres świadczenia Wykonawcy wynikający z Umowy jest tożsamy  
   z jego zobowiązaniem zawartym w Ofercie. Umowa jest nieważna w części wykraczającej poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w SOPZ, Specyfikacji Warunków Zamówienia i Ofercie Wykonawcy.
2. Zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej Umowy.
3. Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy - Prawo zamówień publicznych przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w formie aneksów w niżej wymienionych przypadkach:
   1. wystąpienia Siły wyższej;
   2. wystąpienia innych okoliczności, których Strony nie były w stanie przewidzieć pomimo zachowania należytej staranności;
   3. przedłużających się czynności dotyczących wyboru oferty najkorzystniejszej  
      w postępowaniu, o którym mowa we wstępie do Umowy.
   4. zmiany Strony Umowy w przypadku następstwa prawnego wynikającego z odrębnych przepisów;
   5. zmiany terminów realizacji Przedmiotu Umowy, o których mowa w § 3 Umowy,  
      gdy jest to niezbędne, w wyniku wystąpienia zdarzeń Siły wyższej – o czas trwania przeszkody; warunkiem wprowadzenia zmiany jest sporządzenie podpisanego przez Strony Umowy protokołu o zaistnieniu i decydującym wpływie na warunki realizacji Umowy Siły wyższej, w tym nagłej, katastrofalnej zmiany warunków atmosferycznych, zaistnienia klęski żywiołowej, wystąpienia lub zaistnienia sytuacji epidemicznej, wystąpienia zagrożenia wojennego; zmiana terminu może wynieść do 10 dni kalendarzowych w stosunku do okresu określonego w SWZ;
   6. terminu realizacji Umowy w sytuacji, gdy zmiana taka jest niezbędna i korzystna   
      dla Zamawiającego, konieczna w celu prawidłowego wykonania Umowy oraz wynika z okoliczności, których Zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć; zmiana terminu może wynieść do 10 dni kalendarzowych w stosunku  
      do okresu określonego w SWZ;
   7. w przypadku wystąpienia zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa,  
      w tym prawa miejscowego w zakresie mającym wpływ na realizację Przedmiotu Umowy.
4. Wszystkie postanowienia, określone w ust 3 pkt 1-7, stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę i nie stanowią zobowiązania Zamawiającego do wyrażenia takiej zgody.
5. Z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w ust. 6 pkt 1-2 wszelkie zmiany treści Umowy,  
   w tym zmiany, o których mowa w ust. 3 pkt 1-4, wymagają zgody obu Stron  
   i muszą być dokonywane w formie pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.
6. Wymienione poniżej zmiany nie wymagają zawarcia aneksu do Umowy:
   1. zmiana danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną Umowy;
   2. zmiana danych teleadresowych, zmiana osób wskazanych w § 9 ust. 1-2 Umowy upoważnionych do reprezentowania Stron w sprawach związanych z realizacją Umowy.
7. Dla skuteczności zmian, o których mowa w ust. 6 pkt 1-2, warunkiem wystarczającym  
   dla ich skutecznego dokonania jest poinformowanie Strony przeciwnej przez Stronę dokonującą takiej zmiany w formie pisemnej lub pocztą elektroniczną (na adresy e-mail wskazane w § 9  
   ust. 1-2 Umowy).
8. Wszelkie zmiany wprowadzane do Umowy dokonywane będą z poszanowaniem obowiązków wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa oraz zasad ogólnych rządzących  
   tą ustawą.
9. Dopuszczalne są zmiany Umowy nie noszące znamion zmiany istotnej w rozumieniu art. 454 PZP.

**§ 12**

**ZMIANY UMOWY (Stan zagrożenia epidemiologicznego lub stan epidemii)**

1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany Umowy we wszystkich jej zakresach (w tym w zakresie terminu realizacji, wynagrodzenia Wykonawcy, zakresu przedmiotowego, sposobu płatności)  
   w przypadku występowania okoliczności utrudniających lub uniemożliwiających realizację zamówienia (lub dopiero mających taki stan wywołać) w związku z występowaniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii.
2. Strony niezwłocznie informują się wzajemnie o wpływie okoliczności związanych   
   z wystąpieniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii na należyte wykonanie niniejszej Umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Strony Umowy potwierdzają ten wpływ, dołączając do informacji, o której mowa w zdaniu pierwszym, oświadczenia  
   lub dokumenty, które mogą dotyczyć w szczególności:
   1. nieobecności pracowników lub osób świadczących pracę za wynagrodzeniem na innej podstawie niż stosunek pracy, które uczestniczą lub mogłyby uczestniczyć w realizacji zamówienia z uwagi na: ich obowiązkową hospitalizację, objęcie kwarantanną  
      lub nadzorem epidemiologicznym w związku z pozostawaniem w styczności z osobami, których zdrowie zostało zagrożone przez stanu zagrożenia epidemiologicznego  
      lub stanu epidemii, zwolnienie od wykonywania pracy z powodu konieczności osobistego sprawowania opieki nad dzieckiem, o którym mowa w art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy  
      z dnia 25 czerwca 1999 r. o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego  
      w razie choroby i macierzyństwa, lub dzieckiem legitymującym się orzeczeniem  
      o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności do ukończenia 18 lat  
      albo dzieckiem z orzeczeniem o niepełnosprawności w przypadku zamknięcia żłobka,  
      klubu dziecięcego, przedszkola, szkoły lub innej placówki, do których uczęszcza dziecko, lub niemożności sprawowania opieki przez nianię lub dziennego opiekuna z powodu rozprzestrzeniania się stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stan epidemii.
   2. decyzji wydanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego lub działającego   
      z jego upoważnienia państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego,   
      w związku z przeciwdziałaniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii, nakładających na wykonawcę obowiązek podjęcia określonych czynności zapobiegawczych lub kontrolnych;
   3. poleceń lub decyzji wydanych przez wojewodów, ministra właściwego do spraw zdrowia lub Prezesa Rady Ministrów, związanych z przeciwdziałaniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii, o których mowa w art. 11 ust. 1-3 ustawy  
      z dnia 2 marca 2020 r.
   4. wstrzymania lub trudności w zakresie realizacji dostaw produktów, komponentów produktu lub materiałów niezbędnych do realizacji przedmiotu Umowy,
   5. trudności w dostępie do sprzętu lub trudności w realizacji usług transportowych;
   6. innych okoliczności, które uniemożliwiają bądź w istotnym stopniu ograniczają możliwość wykonania Umowy;
   7. okoliczności, o których mowa w pkt 1-6, w zakresie w jakim dotyczą one podwykonawcy lub dalszego podwykonawcy.
3. W przypadku Wykonawców mających siedzibę lub wykonujących działalność związaną z realizacją Umowy poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w miejsce dokumentów, o których mowa  
   w ust. 1 pkt 1-6, składa się dokumenty wydane przez odpowiednie instytucje w tych krajach  
   lub oświadczenia tych wykonawców.
4. Każda ze Stron może żądać przedstawienia dodatkowych oświadczeń lub dokumentów potwierdzających wpływ okoliczności związanych z wystąpieniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii na należyte wykonanie tej Umowy.
5. Zamawiający po stwierdzeniu, że okoliczności związane z wystąpieniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii, o których mowa w ust. 2, wpływają na należyte wykonanie Umowy w uzgodnieniu z wykonawcą dokonuje zmiany Umowy, w szczególności przez:
   1. zmianę terminu wykonania Umowy lub jej części, lub czasowe zawieszenie wykonywania Umowy lub jej części,
   2. zmianę zakresu świadczenia Wykonawcy i odpowiadającą jej zmianę wynagrodzenia Wykonawcy,

-o ile wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekroczy 50% wartości pierwotnej Umowy.

1. W przypadku stwierdzenia, że okoliczności związane z wystąpieniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii, o których mowa w ust. 2, mogą wpłynąć na należyte wykonanie Umowy, Zamawiający w uzgodnieniu z Wykonawcą może dokonać zmiany Umowy zgodnie z ust. 4.
2. Zmiana terminu wykonania Umowy lub jej części, lub czasowe zawieszenie wykonywania Umowy lub jej części może nastąpić wyłącznie o czas trwania przeszkody i/lub o czas trwania skutków związanych z wystąpieniem tej przeszkody.
3. Strona wnioskująca o zmianę Umowy przedstawia wpływ okoliczności związanych z wystąpieniem stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii na należyte jej wykonanie.
4. Wykonawca i podwykonawca, po stwierdzeniu, że okoliczności związane z wystąpieniem  
   stanu zagrożenia epidemiologicznego lub stanu epidemii, mogą wpłynąć lub wpływają na należyte wykonanie łączącej ich Umowy, która jest związana z wykonaniem zamówienia publicznego  
   lub jego części, uzgadniają odpowiednią zmianę tej Umowy, w szczególności mogą zmienić termin wykonania Umowy lub jej części, czasowo zawiesić wykonywanie Umowy lub jej części, zmienić sposób wykonywania Umowy lub zmienić zakres wzajemnych świadczeń.
5. W przypadku dokonania zmiany Umowy, jeżeli zmiana ta obejmuje część zamówienia powierzoną do wykonania podwykonawcy, Wykonawca i podwykonawca uzgadniają odpowiednią zmianę łączącej ich Umowy w sposób zapewniający, że warunki wykonania tej Umowy przez podwykonawcę nie będą mniej korzystne, niż warunki wykonania Umowy zmienionej pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą.

**§ 13.**

**ZMIANA UMOWY (KLAUZULA WOJENNA)**

1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany Umowy we wszystkich jej zakresach (w tym w zakresie terminu realizacji, wynagrodzenia wykonawcy, zakresu przedmiotowego, sposobu płatności) także w przypadku wystąpienia następujących okoliczności:
   1. trwania wojny napastniczej przeciwko Rzeczypospolitej Polskiej lub działań zbrojnych  
      na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej, terytorium Państwa-Strony Traktatu Północnoatlantyckiego albo  
      na terytorium innego państwa graniczącego z Rzecząpospolitą Polską lub okupacji na tych terytoriach lub
   2. obowiązywania na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu klęski żywiołowej,  
      stanu wyjątkowego albo stanu wojennego,

- strony Umowy dopuszczają zmianę Umowy w zakresie, o którym mowa w ust. 1, jeśli powyższe okoliczności mają wpływ na należyte wykonanie Umowy.

1. Strony Umowy wzajemnie informują się o wpływie okoliczności, o których mowa w ust. 2  
   na należyte wykonanie Umowy potwierdzając ten wpływ oświadczeniami lub dokumentami.
2. Każda ze stron Umowy może żądać przedstawienia dodatkowych oświadczeń lub dokumentów potwierdzających wpływ okoliczności, o których mowa w ust. 2 na należyte wykonanie tej Umowy.
3. Zamawiający, po stwierdzeniu, że okoliczności, o których mowa w ust. 2, wpływają na należyte wykonanie Umowy, w uzgodnieniu z Wykonawcą dokonuje zmiany Umowy przez:
   1. zmianę terminu wykonania Umowy lub jej części, lub czasowe zawieszenie wykonywania Umowy lub jej części,
   2. zmianę zakresu świadczenia Wykonawcy i odpowiadającą jej zmianę wynagrodzenia  
      sposobu rozliczenia wynagrodzenia Wykonawcy,

- o ile wzrost wynagrodzenia spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekroczy 50% wartości pierwotnej Umowy.

**§ 14.**

**PRAWA AUTORSKIE I PRAWO WŁASNOŚCI PRZEMYSŁOWEJ**

1. Wykonawca oświadcza, że:
2. wszelkie utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim  
   i prawach pokrewnych, jakimi będzie się posługiwał w trakcie wykonywania niniejszej Umowy, a także te, które powstaną w wyniku wykonywania niniejszej Umowy,  
   będą oryginalne, bez zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać  
   praw przysługujących osobom trzecim, w szczególności praw autorskich oraz ich dóbr osobistych;
3. nabędzie prawa, w tym autorskie prawa majątkowe oraz uzyska oświadczenia, o których mowa w ust. 3 oraz wszelkie upoważnienia do wykonywania praw zależnych od osób,  
   z którymi będzie współpracować przy realizacji niniejszej Umowy, a także uzyska od tych osób nieodwołalne zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich.
4. W przypadku, gdy realizacja Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę naruszać będzie autorskie prawa majątkowe lub osobiste osób trzecich, Wykonawca zobowiązany będzie do zwrotu wszelkich kwot poniesionych przez Zamawiającego na zaspokojenie roszczeń tych osób  
   oraz do wynagrodzenia wszelkiej szkody, jaką Zamawiający poniesie w związku z wyłączeniem  
   lub ograniczeniem możliwości korzystania przez Zamawiającego z Przedmiotu Umowy  
   oraz do zwrotu odpowiedniej części wynagrodzenia z tytułu niniejszej Umowy.
5. Nabycie praw, o których mowa w niniejszym paragrafie, nie jest ograniczone czasowo  
   lub terytorialnie oraz następuje w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 niniejszej Umowy.
6. Wykonawca z chwilą przekazania materiałów, o których mowa w Specyfikacji Warunków Zamówienia, w ramach przysługującego Wykonawcy na podstawie niniejszej Umowy wynagrodzenia przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wytworzonych dzieł,  
   w zakresie rozporządzania nimi i korzystania z nich w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994r.   
   o prawie autorskim i prawach pokrewnych przez czas nieoznaczony na następujących polach eksploatacji:
7. utrwalanie, powielanie, rozpowszechnianie, wprowadzenie do obrotu dowolną techniką, w dowolnej skali na dowolnym materialne,
8. wprowadzanie do obrotu w całości lub w części,
9. dowolne wykorzystanie wytworzonych dzieł,
10. wprowadzanie zdjęć do pamięci komputerów i innych podobnie działających urządzeń,
11. udzielanie licencji oraz innych podobnych praw, na wykorzystywanie zdjęć przez osoby trzecie w zakresie pól eksploatacji wymienionych w niniejszym paragrafie,
12. zezwalanie na wykonywanie zależnego prawa autorskiego,
13. prawo adaptowania zdjęć dla różnego rodzaju odbiorców przez nadanie im różnego rodzaju form oraz utrwalenie, powielanie, rozpowszechnianie i wprowadzanie do obrotu tak zmienionego dzieła,
14. wykorzystywanie zdjęć w całości lub w części i w ustalonej przez Zamawiającego formie  
    do celów marketingowych,
15. zwielokrotnianie dzieł dowolną techniką,
16. wykorzystywanie w sieciach otwartych, wewnętrznych, przekazach satelitarnych,
17. trwałe lub czasowe zwielokrotnianie dzieł w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, w szczególności przez zapis elektroniczny, magnetyczny  
    oraz optyczny na wszelkich nośnikach, w tym na dyskach komputerowych  
    oraz z wykorzystaniem sieci www,
18. rozpowszechnianie kopii zmodyfikowanych dzieł, a także ich poszczególnych egzemplarzy,
19. poprawianie, modyfikowanie, rozwijanie i powielania całości lub dowolnych elementów dzieł.

**§ 15.**

**ODSTĄPIENIE OD UMOWY**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od Umowy:
   1. w przypadkach określonych w Ustawie PZP, w szczególności w przypadku zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie postanowień Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, lub gdy dalsze wykonywanie Umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa  
      lub bezpieczeństwu publicznemu;
   2. w przypadku, gdy Wykonawca nie dostarczy przedmiotu zamówienia, o którym mowa  
      w §2 ust. 1 w terminie określonym w §3 ust. 1 Wykonawca jest zobowiązany do dostarczenia przedmiotu zamówienia w ciągu maksymalnie 5 dni roboczych liczonych od dnia upływu terminu umowy. Zamawiający odstąpi od Umowy, gdy Wykonawca nie dostarczy przedmiotu umowy w tym terminie oraz naliczy kary umowne określone w §7 ust. 3;
   3. w przypadku stwierdzenia nienależytego wykonania postanowień umownych przez Wykonawcę w zakresie realizacji zobowiązań określonych w § 2 Umowy.
   4. jeżeli Wykonawca w chwili zawarcia Umowy podlegał wykluczeniu na podstawie okoliczności określonych w dokumentach zamówienia,
   5. dokonano zmiany Umowy z naruszeniem art. 454 i art. 455 ustawy Pzp. W takim wypadku Zamawiający odstępuje od Umowy w części, której zmiana dotyczy,
   6. Wykonawca przerwał realizację prac bez uzasadnionych przyczyn i przerwa ta trwa dłużej   
      niż 14 dni.
2. Odstąpienie od Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności. Zamawiający może złożyć pisemne oświadczenie o odstąpieniu od Umowy w terminie do 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu przesłanek uzasadniających jego złożenie.
3. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 pkt 1, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanej części Umowy do dnia złożenia przez Zamawiającego oświadczenia o odstąpieniu od Umowy.
4. Wystąpienie przypadków określonych w ust. 1 pkt 2 i 3 daje Zamawiającemu prawo do odstąpienia od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

**§ 16.**

**ODSTĄPIENIE OD UMOWY (SIŁA WYŻSZA)**

1. Każda ze Stron może wypowiedzieć lub odstąpić od Umowy w razie zaistnienia przypadku siły wyższej, którego skutkiem jest niemożność wykonania obowiązków wynikających z Umowy przez którąkolwiek ze Stron przez okres ponad 20 dni. Po upływie wskazanego terminu każda ze Stron może wypowiedzieć lub odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym i w drodze pisemnego oświadczenia przesłanego drugiej Stronie wraz z udowodnieniem tych okoliczności poprzez przedstawienie dokumentacji potwierdzającej wystąpienie zdarzeń mających cechy Siły wyższej oraz wskazania wpływu, jaki zdarzenie miało na przebieg realizacji Umowy.
2. Przez pojęcie Siły wyższej należy rozumieć zdarzenie zewnętrzne, którego nie można było przewidzieć, analizując i uwzględniając wszystkie okoliczności sprawy, jak również, któremu  
   nie można było zapobiec znanymi, normalnie stosowanymi sposobami w szczególności zdarzenia o charakterze katastrofalnych działań przyrody albo nadzwyczajnych i zewnętrznych wydarzeń, którym zapobiec nie można, jak wojna przeciwko Rzeczypospolitej Polskiej lub działania zbrojne  
   na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej, terytorium Państwa-Strony Traktatu Północnoatlantyckiego albo na terytorium innego państwa graniczącego z Rzecząpospolitą Polską lub okupacja na tych terytoriach, restrykcje stanu wojennego, stanu wyjątkowego, powstania, rewolucji, zamieszek.
3. Odstąpienie od Umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności i powinno zawierać uzasadnienie.

**§ 17.**

**ROZWIĄZANIE UMOWY**

1. Zamawiający, niezależnie od uprawnienia przewidzianego w §15 i §16 Umowy, ma prawo rozwiązania Umowy za wypowiedzeniem ze skutkiem natychmiastowym, bez wyznaczania Wykonawcy dodatkowego terminu, w przypadku, gdy łączna wysokość kar umownych, naliczonych na podstawie § 7 Umowy osiągnie wartość 30% kwoty brutto całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy, określonej w § 5 Umowy.
2. W przypadku rozwiązania Umowy, w przypadkach określonych w ust. 1, Wykonawca może żądać wynagrodzenia jedynie za część Umowy wykonaną do daty otrzymania oświadczenia Zamawiającego o wypowiedzeniu Umowy.
3. Rozwiązanie Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności. Zamawiający może złożyć pisemne oświadczenie o wypowiedzeniu Umowy w terminie do 30 dni od daty powzięcia wiadomości o zaistnieniu przesłanek uzasadniających jego złożenie.
4. Wystąpienie przypadków określonych w ust. 1 daje Zamawiającemu prawo do rozwiązania Umowy z przyczyn zawinionych po stronie Wykonawcy.

**§ 18.**

**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Prawa i obowiązki Stron określone w Umowie oraz z niej wynikające nie mogą być przenoszone  
   na osoby trzecie bez pisemnej zgody drugiej Strony.
2. Wszystkie ustalenia poczynione drogą korespondencyjną stanowią załącznik do niniejszej Umowy.
3. Wszystkie spory wynikające z niniejszej Umowy rozstrzygane będą polubownie na drodze porozumienia stron, a w razie braku porozumienia rozstrzygać je będzie sąd właściwy w Szczecinie.
4. W sprawach nieuregulowanych Umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.
5. Wszystkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Załączniki do Umowy stanowią jej integralną część. W razie jakichkolwiek rozbieżności między treścią Umowy i jej załącznikami lub innymi dokumentami związanymi z Umową pierwszeństwo mają postanowienia Umowy
7. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwóch dla Zamawiającego.

**ZAMAWIAJĄCY: WYKONAWCA:**

**Załącznik nr 3 do umowy**

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**

Oświadczam/y, że wystąpiły/nie wystąpiły\* okoliczności opisane w art. 14 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) (zwanego dalej „rozporządzeniem”).

Podstawą wyłączenia obowiązków informacyjnych wskazanych w art. 14 ww. rozporządzenia  
jest art. 14 ust. 5 pkt …………………….. rozporządzenia.\*

Oświadczam/y, że obowiązki informacyjne przewidziane w art. 14 rozporządzenia wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio zostały pozyskane w celu realizacji postanowień Umowy zawieranej w związku z realizacją zamówienia publicznego pn. „T**łumaczenie pisemne treści folderu promocyjnego z języka polskiego na języki: angielski, niemiecki, ukraiński, czeski, wykonanie wersji czytanej dla osób niewidomych, opracowanie projektu okładki, skład, druk oraz dostarczenie do siedziby Zamawiającego”** zostały w całości wykonane.\*

\*skreślić niepotrzebne

………………………………………………………

(Podpis i pieczątka osoby/ osób uprawnionych)